

ПОЛИТИКА КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ

Dear Sirs, On May 25, 2018, „GDPR”, a new EU regulation that aims to unify data protection regulations across the EU, came into force. As a **Osiedlowy Klub Sportowy Vielgovia-Szczecin** club, we would like to inform you that we protect your personal data as best we can. We take the utmost care in connection with the processing of personal data, in particular in preventing unauthorized access, loss or unlawful distribution. On the other hand, if you cease to cooperate with us, we delete your data or subject it to animation after the expiry of deadlines necessary for the processing of your data, resulting, for example, from mandatory legal regulations.

In accordance with Article 13 of the aforementioned Regulation, we inform you that:

1. . The administrator of your personal data processed in connection with the existing cooperation is **Osiedlowy Klub Sportowy Vielgovia-Szczecin 70-880 Szczecin, ul. Bałtycka 36 Tax ID: 9551883945**. Contact: e-mail: biuro@vielgovia.pl, phone: .
2. . Your personal data will be processed for the purpose of conducting enrollment for: soccer classes for children and youth **Osiedlowy Klub Sportowy Vielgovia-Szczecin 70-880 Szczecin, ul. Bałtycka 36**. Contact: email: biuro@vielgovia.pl, phone: Your personal data will also be processed for the proper organization of sports competitions/data made available to organizations supervising sports competitions, i.e., national and regional sports associations and other entities supervising the club's work. Your image will also be used to disseminate photos and company materials from our events on the Internet, e-mail, social networking sites. Your personal data will be processed to issue invoices regarding our activities and information about our current offer.
3. . Personal data will be stored until you revoke your consent.
4. . You have the right to request access to your personal data from the controller, the right to rectify delete or restrict processing, the right to withdraw consent at any time and the right to data portability.
5. . You have the right to lodge a complaint to the supervisory authority of the President of the Office for Personal Data Protection.
6. . Providing personal data is voluntary, but necessary to carry out orders in accordance with the contract. In case of failure to provide data it will not be possible to execute the contract.
7. . Data provided by you will not be made available to third parties. Recipients of data will be only institutions authorized by law.
8. . Data made available by you will not be subject to profiling.
9. . Your personal data will be stored and processed for the period necessary for the performance of the contractual obligation. In accordance with Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27.04.2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and repealing Directive 95/46/EC (hereinafter: GDPR) applicable from 25.05.2018. We comply with our duty of information regarding the processing of your personal data in accordance with the GDPR policy.

ТЕРМИНЫ

1. Информация о юридическом лице: **Osiedlowy Klub Sportowy Vielgovia-Szczecin 70-880 Szczecin, ul. Bałtycka 36 Tax ID: 9551883945** ID компании: **811614645**.
2. . Контактная информация: **Osiedlowy Klub Sportowy Vielgovia-Szczecin 70-880 Szczecin, ul. Bałtycka 36**. Связь: email: biuro@vielgovia.pl, phone: .
3. . Стоимость членского взноса - согласно заключенному договору.
4. . Мы предлагаем услугу в виде обучения детей и молодежи футбольной подготовке.
5. Информация обо всех доступных формах оплаты Оплата членского взноса только через систему Przelewy24 посредством клубной платформы ProTrainUp.
6. . Логотип Przelewy24 как компании-посредника в обработке онлайн-платежей можно найти на сайте <https://vielgovia.protrainup.com/ru/integrations>.
7. . **Osiedlowy Klub Sportowy Vielgovia-Szczecin** участник занятий оплачивает членский взнос через систему Przelewy24 посредством клубной платформы ProTrainUp.
8. . Подробные информационные обязательства интернет-магазина содержатся в Законе о правах потребителей от 30 мая 2014 года
9. . Учебные занятия проводятся в соответствии с расписанием, установленным клубом **Osiedlowy Klub Sportowy Vielgovia-Szczecin**.

10. . Любые спорные вопросы решаются **Osiedlowy Klub Sportowy Vielgopia-Szczecin** на встрече.